

Itxaso Leyaristi Irazola

20600, Eibar

03/12/2004

itxasoleyaira@gmail.com



RESUMEN PROFESIONAL

Graduada en Traducción e Interpretación (pendiente de expedición del título oficial) con experiencia en traducción entre español, euskera e inglés. Experiencia en proyectos internacionales y entornos multiculturales gracias a mi formación académica. Persona responsable, organizada y con facilidad para el trabajo en equipo.

HISTORIAL LABORAL

Febrero 2026 - Mayo 2026

Prácticas de Traducción | Innotur | Navarra

- Traducción de documentación y recursos entre inglés y euskera, y entre español y euskera.
- Colaboración en un proyecto impulsado por la Unión Europea para la creación y desarrollo de experiencias turísticas en Navarra.
- Revisión y adaptación lingüística de contenidos para garantizar su calidad, coherencia y adecuación cultural.
- Gestión terminológica y apoyo a la comunicación multilingüe del proyecto.

Junio 2024 - Mayo 2026

Socorrista de verano | Polideportivo Eibar | Eibar

Septiembre 2020 - Junio 2024

Entrenadora de baloncesto | Eibar Saskibaloia | Eibar

Mayo 2023 - Agosto 2023

Monitora de campamento de verano en EE. UU. | AmeriCamp | Ohio

FORMACIÓN

2022 - 2026

Grado en Traducción e Interpretación | UPV/EHU | Vitoria-Gasteiz

- Estudios finalizados. Pendiente de la realización de los últimos exámenes y de la expedición oficial del título.
- Tercer curso realizado en San Diego State University, California, Estados Unidos.

IDIOMAS

Español, Euskera: Idioma nativo

Inglés: C1

Alemán: B1

Italiano: A2